

Marbeuf
1792 2944 C
MANDEMENT

DE

M. L'ARCHEVÊQUE

CASE
FRC
21448

DE LYON,

PRIMAT DES GAULES;

POUR LE CARÊME DE 1792.

A L I E G E ,

DE L'IMPRIMERIE DE J.-J. TUTOT;

Et à Paris , chez LALLEMAND, libraire
au Pont-Neuf, n°. 19.

1792.
THE NEWBERRY
LIBRARY





MANDEMENT

DE

M. L'ARCHEVÊQUE

DE LYON,

PRIMAT DES GAULES;

POUR LE CARÊME DE 1792.

YVES-ALEXANDRE DE MARBEUF,
par la grâce de Dieu, & l'autorité
du saint-siège apostolique, arche-
vêque de Lyon, primat des Gaules :

*Au clergé séculier & régulier, & à tous
les fideles de notre diocèse, salut &
bénédictio en JÉSUS-CHRIST Notre
Seigneur.*

CHACQUE année, nos très-chers freres, en
ramenant l'époque de la sainte quarantaine,

vous invite à la pénitence, & vous rappelle à tout ce que la religion présente d'expiations pour désarmer & apaiser la justice divine, provoquée sans cesse par la multitude de vos iniquités & de vos péchés. Dans ces circonstances lamentables où l'église catholique est elle-même obligée de professer, presque dans l'ombre du mystère, ce que son culte a de plus essentiel, & où l'exercice de sa discipline éprouve des entraves qui en suspendent ou qui en amortissent l'activité, hélas ! il est bien à craindre que la vénérable pratique du jeûne & de l'abstinence du carême, ne se ressente de l'état de tribulation où gémit l'épouse de Jésus-Christ !

Mais si la discipline extérieure de l'église ne jouit plus de la même liberté, l'autorité de ses loix & de son gouvernement est toujours intacte, & ses ordonnances n'enchaînent pas moins impérieusement la conscience de tous les fideles.

Les malheurs même de l'église, nous osons le dire, auront au moins produit l'effet le plus heureux & le plus salutaire, celui de susciter l'occasion pour elle de développer, de manifester, de justifier la sainteté & les fondemens des différens points de sa discipline,

& par-là , de la faire admirer & respecter même des mondains les plus irréligieux , qui jusqu'ici n'avoient jugé de toute l'économie de l'église , que d'après leurs préjugés.

L'institution du carême , N. T. C. F. fait partie de la sainte discipline de l'église. La nature des événemens actuels nous prescrit donc de nous attacher , dans cette instruction , à vous montrer l'antique origine du carême , en établissant les preuves qui constatent qu'il est dans la classe des institutions vraiment *apostoliques*.

C'est ce que nous apprennent les antiques monumens de la législation de l'église. Le premier est le code des *canons* qu'on appelle *apostoliques*. « Les apôtres (dit Fleury) avoient » donné quelques regles aux évêques & aux » prêtres , pour la conduite des âmes , & » le gouvernement général des églises. Ces » regles se conserverent long-tems par tradition , & furent enfin écrites , sans que » l'on sache par qui , ni en quel tems. De-là » sont venus les *canons des apôtres* » . (1).

Les savans cardinaux *Baronius* & *Bellarmin* soutiennent que ces canons ont véritablement

(1) Inst. au *Droit Eccl.* Tom. I^{er}. Ch. I^{er}.

les apôtres pour auteurs. Mais en admettant que ce recueil, qui porte leur nom, ne soit pas leur ouvrage immédiat, il est certain & admis aujourd'hui que ces canons sont très-anciens, & qu'ils expriment les différens statuts de la discipline primitive établie par les apôtres. Ces réglemens sont en effet calqués sur celle du second & du troisième siècles. Les conciles de *Nicée*, d'*Antioche* & de *Constantinople*, citent les canons des apôtres.

Si nous ouvrons ce code vénérable, nous y trouverons la mention la plus expresse du jeûne du carême. Le soixante-neuvième canon nous rend cette disposition : *Si un évêque, ou un prêtre, ou un diacre, ou tout autre ministre inférieur, ne pratique pas le jeûne de la sainte quarantaine de Pâques, à moins qu'une infirmité corporelle ne l'en ait empêché, qu'il soit déposé. Si c'est un laïc, qu'il soit séparé de l'église* (1).

Voilà donc la loi du carême qui remonte évidemment au tems des apôtres.

(1) *Si quis episcopus, vel presbyter, vel diaconus, vel lector, vel cantor, sanctam paschae quadragesimam non jejunat, deponatur, praeterquam si propter imbecillitatem corporalem impediatur. Si sit vero laicus, segregetur.* (Can. 69. SS. Apost.)

Suivons la chaîne de la tradition, & nous verrons qu'elle rend constamment hommage à cette vérité.

Dès la fin du deuxième siècle, on agita dans l'église la grande question sur l'époque où il falloit célébrer la pâque. Le fondement de cette contestation est une preuve que l'usage public & commun de l'église étoit de consacrer quelques tems aux jeûnes avant la fête de pâques, d'après la tradition apostolique : *Ex apostolicâ traditione*, comme nous l'observe Eusebe. Cet historien rapporte qu'il fut fait un réglemeut ecclésiastique par les lettres synodiques des évêques assemblés, qui ordonnoit que le mystère de la résurrection se célébreroit le dimanche, afin, qu'à ce jour seul fût fixé le terme des jeûnes qui précèdent la pâque : *Utque eo duntaxat die paschaliū jejuniorum terminum observemus* (1).

Il est donc clair, que dans ce siècle, qui suivoit immédiatement celui des apôtres ; toute l'église chrétienne étoit convaincue ; malgré la différence des opinions sur le jour véritable de la pâque, qu'il y avoit une tradition apostolique, d'après laquelle on

(1) Eusebe, Hist., L. 5, cap. 23.

devoit strictement observer un jeûne solennel & long avant la pâque ; & ce jeûne *antè-paschal*, étoit le carême.

Un témoignage précieux, sur cette matiere, est la lettre de S. Irénée, dont nous avons l'honneur d'occuper le siége. En rendant compte au pape *Victor* de la fameuse controverse qui occupoit alors les esprits, il lui mandoit qu'il y avoit une variété dans la forme du jeûne que plusieurs observoient pendant *quarantè jours* ; mais il ajoutoit que cette différence naissoit de l'impéritie ou de la négligence à observer la pureté de l'ancienne tradition (1). Ce qui suppose qu'il y avoit, du tems de S. Irénée, une opinion dominante dans l'église sur un jeûne de 40 jours, établi dès l'origine ; *quod ab initio traditum est*.

Origene nous atteste la même tradition : *Habemus enim quadragesimæ dies jejuniis consecratos* (2).

(1) Quidam putant uno tantum die observari debere jejunium, alii duobus ; alii vero pluribus. Nonnulli quadraginta..... qui non simpliciter quod ab initio traditum est tenentes, in alium morem vel per negligentiam, vel per imperitiam postmodum decidere. (*Epist. Sti. Irenæi ad Victor. Versio Christophors*).

(2) Origenes in Levit. Hom. X.

Nous lisons, dans S. Epiphane ; que l'église a coutume de persévérer dans les jeûnes, 40 jours avant la pâque, excepté les dimanches, même ceux de cette quarantaine (1).

Tous les peres de l'église de la fin du quatrième siècle & du commencement du cinquième, déposent que le jeûne *quadragesimal* nous a été transmis par la tradition *apostolique* & *évangélique*. C'est la doctrine de S. Ambroise (2).

S. Jérôme, écrivant contre *Montan*, opposoit à ses disciples qu'ils faisoient dans l'année trois carêmes, comme s'il y avoit eu trois passions du sauveur, tandis que les vrais chrétiens pratiquoient

(1) Cœterum antè septem paschatis dies quadragesimam observare, atque in jejuniis perseverare eadem consuevit ecclesia, dominicis verò nullis omninò, adeòque nec ipsius quadragesimæ jejunare solet. (*Epiphan. Haeres. 76. n°. 3.*)

(2) Ut nunc jam non penè præscripti sunt dies quadraginta, sed vitæ, ut hoc numero jejuniis orationibus crebrioribus nostrorum levemus supplicia peccatorum. (*S. Ambros. de Noë & arcâ. Cap. 13°.*) Si quis fructum resurrectionis optat adipisci mystici jejunii prævaricator esse non debet. Quòd et in lege Moyses et in Evangelio suo Christus utriusque testamenti autoritate præscripsit. (*Idem in Evangel. Luc. L. 4.*)

un seul carême ; SELON LA TRADITION DES APÔTRES (1).

Le saint docteur , dans un autre de ses ouvrages , assimile l'origine & l'antiquité du carême à celles du *jour du dimanche*, qui est incontestablement établi par les apôtres (2). St. Césaire d'Arles, pour inculper l'importance du carême , dit : *que celui qui jeûne dans un autre tems , obtiendra miséricorde ; mais que celui qui peut jeûner pendant le carême , & qui ne le fait pas , commet un péché dont il subira la peine. (3).*

Saint Augustin déclare que le concert unanime de l'église a consolidé l'usage de 40 jours avant

(1) Nos unam quadragesimam secundum traditionem apostolorum toto anno tempore nobis congruo jejunamus ; illi (Montanistæ) très in anno faciunt quadragesimas, quasi tres passi sunt salutatores. (*Epist. ad Marcell.*)

(2) Observantes et Parasceven , et diem Dominicam , et jejunium Quadragesimæ et Paschæ festivitatem , et Pentecostes lætitiâ et pro varietate regionum , diversa in honore martyrum tempora constituta. (*S. Hyeron. in Epist. ad Galat.*)

(3) In Quadragesimâ non jejunare peccatum est. Alio tempore qui jejunat , accipiet indulgentiam ; in his diebus qui potest et non jejunat sensiet poenam. (*Cæsar. Arelat. Homil. 2.*)

pâques (1). N'est-ce pas nous enseigner, N. T. C. F., que l'observance du carême découle des fondateurs de l'église, & qu'il ne peut avoir une autre origine que celle de l'église elle-même; car une coutume qu'elle a confirmée & consacrée, a dû être établie antérieurement à tout décret d'un concile.

Quoi de plus éloquent que le grand saint Léon, quand il parle de l'établissement du carême: *meritò à sanctis Apostolis, per doctrinam spiritus sancti majora sunt instituta jejunia*. Les *grands jeûnes*, dit-il, ont été institués avec raison par les SS. apôtres, d'après ce que l'esprit-saint leur avoit enseigné (2).

(1) Nam ut quadraginta illi dies ante Pascha observentur, ecclesiæ consuetudo (aut consensio) roboravit. (*S. Aug. Epist. 119. ad Januarium.*)

(2) Magna divinæ institutionis salubritate provisum est, ut ad reparandam mentium puritatem quadraginta nobis dierum exercitatio mederetur, in quibus aliorum temporum culpas, et pia opera redimerent, et jejunia casta decoquerent. (*S. Leo. Serm. 4. de Quadrag.*) Quod ergo dilectissimi in omni tempore unumquemque facere convenit Christianum, id nunc sollicitius et devotius est exequendum, ut Apostolica institutio quadraginta dierum jejuniis impleatur. (*Id. Serm. 6. de Quadrag.*).... In quibus. (quadragesimæ diebus) meritò à SS. Apostolis per

Saint Pierre Chrysologue, contemporain de S. Léon, attribue l'institution du carême à l'autorité divine. *Si nous jeûnons*, dit-il, pendant le carême, *ce n'est pas une invention des hommes, mais en vertu d'une ordonnance divine. Videis, Fratres, quia quod Quadragesimam jejunamus, non est humana inventio; autoritas est divina.* (S. Chrysol. Serm. II.)

Enfin, suivant les traces des peres de l'église latine, S. Isidore de Séville enseigne que dans tout l'univers, le carême, par une institution apostolique, est observé vers les approches de la passion du Sauveur (1).

Les peres de l'église Grecque, N. T. C. F.; ont tous répété la même doctrine. S. Athanase, parlant de la persécution horrible excitée à Alexandrie par Georges, évêque arien intrus dans son siège, remarque que ce fut un scandale d'autant plus déplorable & plus criminel, que cet usurpateur donna ce spectacle atroce

doctrinam spiritûs sancti majora sunt instituta jejunia ut per commune consortium crucis Christi etiam nos aliquid in eo quod propter nos gessit, ageremus. (*Id. Serm. 9. de Quadrag.*)

(1) Quadragesima in universo orbe institutione Apostolicâ observatur, circa confinium Dominicæ Passionis. (*S. Isidor. Hispal. Origin. L. 6. Cap. 19.*)

précisément pendant la sainte quarantaine, vers le tems même de la fête de pâques (1).

S. Basile, dans un discours sur le jeûne quadragésimal, dit « qu'il a été solennellement » proclamé dans le monde entier, de sorte » qu'il n'y a aucune isle, aucun continent, » aucune ville, aucune nation, pas un coin » du globe où il ne soit en usage; il invite » instamment à ne pas se séparer du nombre » de ceux qui pratiquent ce jeûne mémorable; il y comprend les personnes de tout » sexe, de tout âge & de toute condition; il » avertit, entr'autres, les riches de remplir les » observances du carême, de peur d'être » traités comme coupables par le législateur » des jeûnes, *apud jejuniorum legislatorem* » (2). Par ces dernières paroles, S. Basile ne pouvoit entendre que *Jésus-Christ*, souverain législateur du christianisme.

S. Théophile & S. Cyrille, tous deux évêques d'Alexandrie, fondent l'obligation du carême sur les traditions évangéliques &

(1) Hæc autem in ipsa sancta Quadragesima sub Pascha acta sunt, cum fratres jejuniis dediti sunt.
(*S. Athan. Epist. ad Orthod.*)

(2) S. Basile. Homil. 2. de jejuniis.

apostoliques : secundum evangelicas & apostolicas traditiones observandum esse (1).

Tel est, N. T. C. F. l'accord unanime de tous les peres de l'église, tant en Occident qu'en Orient, sur l'origine *apostolique* du carême; ils sont tous dépositaires de ce fait irréfutable, que le jeûne *quadragesimal* & *antépascal* étoit en usage dès les premiers siècles du christianisme.

L'autorité d'un concile œcuménique vient à l'appui de cette tradition antique & sacrée. Vers le milieu du quatrième siècle, se tint à Nicée le premier concile universel. Il canonisa, par un décret solennel, l'institution du carême : *synodi autem fiant, una quidem antè QUADRAGESIMAM ut omnibus animis sordibus sublatis purum munus Deo offeratur. Secunda autem circiter autumnii tempus* (2). On tiendra des synodes, porte le cinquième canon de ce concile, l'UN AVANT LE CARÊME, & l'autre vers le tems de l'automne.

Il est évident qu'alors & antérieurement; il falloit absolument que le carême fût un

(1) Théop. Alexand... Cyrill. Alexand. Paschal. Epist.

(2) Concil. Nicæn. Can. 2.

établissement connu dans toutes les contrées où la religion chrétienne étoit professée, & qu'il fût aussi connu que l'étoit la saison de l'automne, puisque cette époque est le terme mis en opposition pour la tenue du concile. Comment, sans cela, les évêques eussent-ils pu être astreints par ce canon, & comment, dans toutes les parties du monde chrétien, eussent-ils pu assembler le premier de ces synodes, qui devoit suivre le décret?

Le concile de *Laodicée* fait mention non-seulement du carême expressément, mais encore trois de ses canons prononcent qu'il étoit composé de *plusieurs semaines* (1).

Ce ne fut pas, N. T. C. F. sans une disposition particulière de la providence, que Dieu, voulant se servir du grand *Constantin*, pour protéger le christianisme, & le déclarer désormais la religion de l'empire, ce prince admirable mit le sceau de la puissance publique au grand jeûne qui précédoit la pâque, c'est-à-dire, *au carême*, en proclamant lui-même la loi solennelle de la pâque.

En effet, vous le savez, les évêques des

(1) Concil. Lâod. Can. 50. Vid. etiam Canones 45 & 59.

différentes parties du monde étoient partagés d'opinions sur le tems fixe de la célébration de la fête de pâques. Les Asiatiques soutenoient qu'elle devoit être célébrée le quatorzième de la lune du premier mois de l'année, qui alors étoit le mois de mars, à quelque jour de la semaine que tombât le 14 de la lune. Tous les évêques des autres églises pensoient, au contraire, que, d'après la tradition apostolique, il falloit célébrer la pâque le jour de la résurrection du seigneur, c'est-à-dire, le dimanche qui suivoit immédiatement le quatorzième de la lune de mars. Cette contestation, née peu de tems après la mort des apôtres, fut enfin terminée par le concile de Nicée, qu'assembla *Constantin*, de concert avec le pape S. Sylvestre. L'église universelle, convoquée & réunie dans cette ville, rendit sur cette matière un décret mémorable qui portoit, que *la fête de pâques auroit lieu chaque année le seul & même jour dans toutes les églises du monde ; savoir, le dimanche qui suivroit le quatorzième de la lune, après l'équinoxe du printems.*

Le concile fini, Constantin adressa à tous les évêques de l'univers chrétien, un édit impérial, pour les exhorter à observer les décrets

décrets du concile avec une religieuse exactitude, & entr'autres, celui concernant la fixation de la pâque. L'un des motifs puissans qu'il leur présenta sur cet objet, fut l'inconvénient & l'indécence qu'il y auroit, que le tems paschal arrivé, les uns pratiquassent encore les jeûnes prescrits, & les autres, après avoir achevé, d'après un autre calcul, le tems quadragésimal, se livrassent à la joie de la solennité paschale (1).

Ainsi, N. T. C. F., tous les chrétiens de ce tems-là, tant les Asiatiques que les autres; ceux qui faisoient la pâque le quatorzième de la lune, ou le dimanche, s'accordoient tous à observer des jeûnes réglés quelque tems avant l'arrivée de cette solennité; *definiitis vacare jejuniis*. Ces jeûnes, par conséquent, étoient circonscrits dans le cercle d'un certain nombre de jours. Car si les Asiatiques n'eussent pas, en jeûnant avant leur pâque,

(1) Consideret, quæso, vestræ sanctitatis solertia quàm grave sit & indecorum iisdem diebus alios quidem jejuniis intentos esse, alios verò convivia celebrare: & post dies paschæ, alios quidem in festivitibus & animorum remissione versari, alios verò definiitis vacare jejuniis. (*Apud Euseb. de vit. Constant. L. 3, Cap. 18. Vid. etiam Socrat. et Theodor.*)

parcouru le même cycle de tems que les évêques des autres pays avant la leur, cette différence que Constantin défireit faire disparoître entre leurs jeûnes respectifs, eût été sans objet ou presque insensible. Ce n'est, en effet, que dans l'hypothese de la même quotité de jours pour le jeûne *antépascal*, qu'on peut concevoir que quelques églises devançoient les autres, en commençant comme en finissant leurs jeûnes. Vous comprenez maintenant comment *Constantin*, en promulguant la fixation de la pâque, proclama en même-tems la *loi du carême*, non comme une institution qui eût pour auteur le concile de Nicée, mais comme un établissement déjà subsistant depuis plus de trois siècles. C'est donc ici qu'il faut appliquer la célèbre maxime de S. Augustin : *il ne faut pas hésiter de regarder comme des traditions apostoliques toutes les coutumes universelles de l'église, dont on ne trouve pas l'origine dans ses conciles* (1).

De tout cet exposé, N. T. C. F., jaillissent ces conséquences précieuses & décisives.

(1) Quod universa tenet ecclesia nec conciliis institutum, sed semper retentum est, non nisi autoritate apostolicâ traditum, rectissimè creditur. (*S. August. de Bapt. contra Donat. Lib. 4. Cap. 24.*)

Le carême est donc , selon la doctrine des peres , d'institution *apostolique*. C'est l'enseignement formel & constant de tous les dépositaires de la tradition. De leur témoignage nous concluons encore que dès l'origine il a subsisté une pratique de pénitence qui consistoit dans un jeûne public de 40 jours , sans y comprendre les dimanches. Nous tirons aussi cette conséquence , que la pratique du carême se trouve en vigueur dans l'église dès son premier âge , sans qu'on puisse citer un concile général ou provincial , auquel on doive attribuer cette institution religieuse.

Admirez donc , N. T. C. F. , combien chaque partie de la discipline ecclésiastique doit vous être vénérable ; il n'en est pas une seule qui n'ait le fondement le plus solide aux yeux de la critique la plus sévère ; elles portent toutes l'empreinte de l'autorité la plus imposante. Par le développement que nous venons de faire de l'origine du carême , vous devez juger combien est également pure la source de toutes les autres institutions ecclésiastiques , qui , mieux connues & plus approfondies , seroient beaucoup moins négligées.

Appréciez maintenant toutes les vaines dé-

clamations des ennemis de l'église ; & surtout des écrivains de la secte de Calvin contre l'établissement du carême , qu'ils traitent d'invention purement humaine , & de *vaine superstition* de l'église romaine.

Pénétrez-vous, N. T. C. F., d'une autre vérité non moins importante qui naît des principes établis ; c'est que le carême ayant une origine *apostolique* , & étant une discipline universelle de l'église, ni nous, ni aucun évêque particulier, ne pouvons porter atteinte à l'essence de cette institution sacrée , parce que c'est une maxime invariable , que la discipline apostolique & générale est supérieure à l'autorité de chaque évêque dans son diocèse. Que penser donc de l'indiscrétion de ceux qui, chaque année, nous pressent de réduire le carême à deux ou trois jours d'abstinence par semaine ? Que deviendroient les institutions les plus antiques & les plus saintes de l'église, si chaque évêque se donnoit la liberté de les modifier ou de les altérer par une loi générale ? La face extérieure de l'église seroit bientôt étrangement défigurée par la mobilité & la bigarrure de sa discipline.

Mais si nous , vraiment successeur des

apôtres, nous, votre seul & véritable archevêque, nous, doué d'une autorité légitime; si nous professons n'avoir pas la puissance de toucher à la loi du carême, ne faudra-t-il pas regarder comme un trait d'audace & d'extravagance, la démarche de l'intrus dans notre siège, ou de ses suppôts qui s'aviseroient de dispenser d'une partie du carême; ou d'en prononcer l'abolition par le fait? Il n'est pas, N. T. C. F., un catholique senté qui ne comprendra que les intrus, ayant établi une nouvelle église, puisqu'ils s'appellent eux-mêmes *évêques constitutionnels*, se font un point capital de fouler aux pieds les loix de l'ancienne & véritable église, & que pour concilier des partisans à leur secte encore mal affermie, ils affecteront d'ouvrir la porte à tous les relâchemens de la discipline ecclésiastique. Remarquez donc le signe caractéristique qui distingue l'église de Jésus-Christ de la synagogue de l'erreur. La première enseigne toujours la loi, & n'y change rien; la deuxième, n'ayant plus de regles fixes, n'admet de loix que celles qu'elle peut couronner à ses opinions & à ses systèmes, ou quand ces loix lui manquent, elle en fabrique au besoin.

Pour vous convaincre, N. T. C. F., de l'intérêt que vous devez attacher à l'observance du carême, nous allons vous mettre sous les yeux ce qu'en pensoit un illustre & savant évêque de l'église, même *anglicane*. En résumant tout ce que l'antiquité ecclésiastique lui avoit fourni d'autorité sur cette matière, il raisonne ainsi d'après ses résultats :

» Il est certain que dès la naissance de l'église, on consacroit au jeûne quelques jours avant la fête de pâques : il est certain encore que dans le siècle qui suivit immédiatement celui des apôtres, ce jeûne *antépascal* duroit 40 jours, & que son observance étoit en vigueur. Enfin, il est certain que, d'après les preuves les plus fortes, nous pouvons attribuer cette pratique à la tradition apostolique. Tous ceux donc qui n'observent point ce jeûne *quadragesimal*, ou qui prétendent qu'on peut s'en dispenser, je leur demanderois volontiers, si, dans un doute, il n'est pas digne du sage de choisir le parti le plus sûr & le meilleur, sur-tout quand il a pour fondement les motifs les plus convaincans. Personne, je pense, ne soutiendra la négative. Supposons donc qu'il fût encore

» douteux si ce jeûne a eu les apôtres pour
 » auteurs , ou s'il nous vient d'eux par une
 » tradition quelconque ; si cependant un fait
 » aussi constant peut être même encore pro-
 » blématique, il n'est pas douteux que ceux
 » qui observent le carême, sont mieux avisés
 » que ceux qui le négligent & le condam-
 » nent. Que seroit-ce donc, si cette institu-
 » tion émanoit en effet des apôtres, même
 » du Seigneur, comme en ont été convain-
 » cus anciennement un grand nombre de saints
 » personnages, non sans raisons, & comme
 » le croient encore aujourd'hui plusieurs avec
 » nous, en supposant même que le fait ne
 » puisse être démontré, de sorte que tous
 » soient forcés d'y ajouter foi ? Certes, s'il
 » en étoit ainsi, cette considération (pour
 » ne pas dire plus) seroit peu rassurante
 » pour ceux qui dédaignent cette pratique :

» Quel mal, au contraire, quel inconvé-
 » nient peut-il résulter de l'observance sin-
 » cere & religieuse de ce jeûne que pratique-
 » rent les premiers chrétiens ? Qu'y peut-on
 » trouver de condamnable ? Est - ce parce
 » qu'on jeûne ? mais le jeûne est ordonné
 » dans l'ancien & le nouveau testament. Jé-
 » sus-Christ lui-même pratiqua le jeûne, &

» nous a laissé des regles pour en diriger la
 » maniere. Ses apôtres ont aussi jeûné fré-
 » quemment. Que peut-on donc opposer au
 » jeûne *quadragesimal* ? Est-ce parce qu'il est
 » fixé tous les ans à une époque périodique ?
 » Mais Dieu lui-même n'a-t-il pas établi un
 » jeûne annuel dans l'église mosaïque qu'il
 » avoit formée, & qu'elle devoit célébrer
 » tous les ans, le *dixieme du septieme mois* (1) ?
 » Quel reproche donc à faire au carême ?
 » Est-ce parce qu'il précède la solemnité pas-
 » chale ? S. Augustin répond que la sainte
 » quarantaine ne pouvoit être placée d'une
 » maniere plus convenable & plus analogue,
 » que dans le tems voisin de la passion du
 » Sauveur : *In quâ enim parte anni congruentius*
 » *observatio quadragesimæ constitueretur, nisi con-*
 » *finis atque contigua dominicæ passionis* (2). Se-
 » plaindra-t-on que le carême soit de qua-
 » rante jours ? Mais le jeûne étant une œuvre
 » bonne & sainte, & Dieu en nous en faisant
 » un précepte, jeûner plusieurs jours de suite,
 » ne peut être qu'une action très-légitime.
 » Plus le jeûne est long, plus il est salutaire.

(1) Levit. XVI. 29.

(2) S. August. Epist. 119. ad Januar. Cap. 15.

» Moïse, Elie & Jésus-Christ, n'ont-ils pas
 » jeûné quarante jours ? Comment donc nous
 » blâmer d'imiter la conduite de deux mo-
 » deles aussi parfaits, & du Seigneur lui-
 » même, quia jeûné pour nous ! Quoi de plus
 » juste & de plus religieux que de célébrer
 » l'anniversaire de cet événement mémorable !

» Cette observance annuelle étant irrépro-
 » chable & sans inconvénient, produisant ;
 » au contraire, les fruits les plus avantageux ;
 » comment pouvoir douter qu'il n'y ait plus
 » de risques à craindre de la négligence que
 » de l'observance du carême, quand même il
 » seroit incertain si c'est une institution apos-
 » tolique ? Concluons donc que ceux-là sont
 » plus attachés aux intérêts de leur salut, &
 » au vrai culte de Dieu, qui, se conformant
 » à l'usage de l'église primitive & universelle,
 » observent le carême, que ceux qui, aveuglés
 » par leur préjugé, se déchaînent contre cette
 » antique & sainte discipline (1). »

C'étoit ainsi, N. T. C. F., que dans le

(1) Beveridge, évêque de S. Asaph en Angle-
 terre.

Voyez son ouvrage intitulé : *Codex canonum
 ecclesiae primitivae vindicatus*. Londres, 1678,
 in-4°. pag. 417, 418.

dernier siècle parloit, en faveur de l'institution du carême, un célèbre prélat, qui ne peut être suspect aux ennemis de l'église, puisqu'il n'étoit pas de la communion romaine. Il faut donc que l'origine apostolique du carême soit une vérité bien incontestable, quand nous voyons l'un des plus savans évêques d'une église séparée de l'unité catholique, rendre hommage à cet établissement des apôtres.

Après avoir reconnu la haute antiquité du carême, voulez-vous, N. T. C. F., vous former une grande idée de la rigueur de son observance, considérez la manière dont elle fut pratiquée dans la primitive église.

Les premiers chrétiens observoient le carême avec une exactitude si religieuse, que chaque jour de ce saint tems ils faisoient un repas unique, non pas à l'heure du dîner, mais à celle du souper; de sorte que personne ne prenoit aucune espèce d'aliment que le soir au coucher du soleil. C'est ce que nous apprennent S. Basile, S. Ambroise & S. Augustin. Quiconque donc eût fait un repas du matin avec quelque aliment que ce fût, quand ce n'eût été même qu'une ichthyophagie (1),

(1) *Ichthyophagie* signifie nourriture de poissons.

jamais chez les premiers chrétiens, on eût dit qu'il pratiquoit le jeûne ecclésiastique ; & se servir de cette expression, c'eût été, parmi eux, abuser des termes.

Ainsi le jeûne, dans l'ancienne église, étoit une abstinence entière de toute espèce de nourriture pendant tout le jour, afin qu'oublant totalement les besoins du corps, l'esprit pût vaquer avec plus de liberté à la méditation, à la prière, & se livrer à la composition du cœur, pour ne penser qu'à Dieu seul, & à leur âme, depuis le matin jusqu'au soir. Voilà ce que les anciens chrétiens appelloient *jeûner*, sur-tout pendant le tems du carême.

La nourriture même qu'ils prenoient au coucher du soleil ou vers la nuit, étoit un repas frugal & signalé par la plus stricte tempérance ; il consistoit habituellement dans l'usage des alimens secs ; ainsi l'ordonnoit le cinquantième canon du concile de Laodicée : *oportet totam quadragesimam jejunare aridis vescentes* ; encore étoit-ce le soir, & non jamais auparavant. L'on ne pratiquoit donc pas alors le jeûne du carême, en mangeant même des alimens secs ; mais on ne rompoit le jeûne qu'en usant de ce genre de nourriture.

L'usage de ces alimens secs qu'on nommoit la *xérophagie*, étoit universel dans ces beaux jours de l'église, sur-tout pour le jeûne de la *parasceve*, qu'ils nommoient, comme nous disons encore aujourd'hui en style liturgique, *la grande semaine, hebdomada major*, & dans notre langue, *la semaine sainte*, ou les six jours qui précèdent la pâque.

Cette xérophagie étoit ordonnée par les constitutions apostoliques, qui s'expriment ainsi : *on jeûnera vers le tems de la pâque, en commençant la seconde férie (le lundi) jusqu'à la parasceve (ou vendredi-saint), & au samedi inclusivement. Pendant ces six jours, on n'usera que de pain, de sel, de légumes & d'eau. On s'abstiendra de chair & de vin pendant tout ce tems ; car ce sont des jours de deuil, & non de réjouissance & de fête (1).*

Si nous voulons avoir une idée de cette *xérophagie*, il faut lire ce qu'en rapporte Saint Epiphane, qui fait à ce sujet le parallele de

(1) In diebus igitur paschæ jejunate, incipientes à feriâ secundâ usque ad parasceven et sabbatum, per sex dies solo utentes pane et sale et oleribus et aquæ potu ; abstinete autem vino et carne istis diebus enim sunt luctus et non festi. (*Constit. Apost. L. 5, cap. 18.*)

la conduite des catholiques & des hérétiques de son tems , les disciples d'*Aërius* , qui prétendoient égaler les prêtres aux évêques. Tout le peuple , dit *S. Epiphane* , a coutume de n'usér pendant les six jours qui précèdent la pâque , que d'une nourriture sèche , autrement de xérophagies , qui consistent à ne se nourrir que de pain , de sel & d'eau , vers le coucher du soleil. Il y en a même plusieurs qui poussent les jeûnes jusques à deux , trois & quatre jours ; d'autres passent cette semaine entiere sans prendre aucune espece de nourriture jusqu'au point du jour du dimanche suivant (1).

Voulez-vous voir , *N. T. C. F.* , un contraste faillant entre les disciples de la véritable église & les novateurs qui s'en séparent. Considérez le portrait que *S. Epiphane* fait des uns & des autres. « Dans les jours de la pâque même , » dit-il , dans ce tems que nous catholiques

(1) Sex paschatis dies xerophagiis sive arido victu transire omnis populus consuevit , hoc est panem duntaxat et salem cum aquâ sub vesperam adhibere. Imò verò nonnulli ad biduum vel triduum , vel quadriduum usque jejunia prorogant. Alii totam hebdomadem ad usque sequentis dominicæ gallicinium sine cibo transmittunt. (*S. Epiphan. Expos. fid. Num. 22.*)

» avons coutume de célébrer par l'usage uni-
 » que des alimens secs, par des prieres, des
 » veilles, & par toutes les autres mortifica-
 » tions de ce genre ; pendant que nous cou-
 » chons sur la dure ; pendant que nous jeû-
 » nons & que nous châtions rudement nos
 » corps ; les *Aëriens*, de leur côté, dès la
 » pointe du jour, se mettent à table ; ils se
 » régalent ; ils s'ingurgitent de viandes & de
 » vins ; ils s'amusent ; ils babillent ; ils rient ;
 » & ils tournent en ridicule ceux qui passent
 » religieusement cette sainte semaine (1). »
Aëriani è contrariò jam tum diluculò obsonari
solent, & càrnibus vinoque distenti, cachinnari,
ridere, eosque qui illam paschatis hebdomadem,
sanctissimis illis religionibus traducunt, ludibrio
habere.

(1) Ipsius diebus paschatis, quod tempus nos
 catholici humi cubando, castimoniam servando,
 afflicta et corpore, nec non et aridorum ci-
 borum usu, precibus, vigiliis, jejuniis ac reliquis
 id genus saluberrimis animarum cruciatibus cele-
 brare solemus, illi (*Aëriani*) è contrariò jam tum
 diluculò obsonari solent, et carnibus vinoque dis-
 tenti, cachinnari, ridere, eosque qui illam pas-
 chatis hebdomadem, sanctissimis illis religionibus
 traducunt, ludibrio habere. (*S. Epiph. Haeres.*
76, num. 3.)

Dieu veuille, N. T. C. F. ; que dans la carrière de pénitence où nous allons entrer, les *Aëriens* modernes ne renouvellent pas la scène impie de leurs prédécesseurs ! L'hérésie prend un masque & des formes différentes, selon les circonstances & le génie des siècles ; mais son système est toujours le même, & elle tend toujours au même but. Que les *Aëriens* du jour qui vont s'applaudir de la liberté même d'un carême constitutionnel, lisent cet oracle de Jésus-Christ, & qu'ils tremblent : *Malheur à vous qui êtes rassasiés, parce que vous aurez faim ; malheur à vous qui êtes maintenant dans la joie, parce que vous serez dans les pleurs & dans l'affliction ! Væ vobis qui saturati estis ; quia esurietis ! Væ vobis qui ridetis nunc ; quia lugebitis & flebitis !* (1)

Ainsi, N. T. C. F., les premiers chrétiens, pendant tout le tems du carême, s'abstenoient de chair & de vin : *abstinete vino & carne istis diebus*. Le repas qu'ils prenoient chaque jour vers le soir, étoit non-seulement unique, mais léger, frugal, & l'on en bannissoit tout ce qui pouvoit flatter le goût, l'appétit & la sensualité. C'est ce que nous lisons dans saint Jérôme, qui censuroit avec sa roideur & sa

(1) Luc. VI, vers. 25.

véhémence ordinaires , ceux qui , pendant même ce tems , se privoient de l'usage de l'huile , & qui néanmoins se nourrissoient des mets les plus délicats. *A quoi bon* , s'écrioit-il , *quand on s'abstient pendant le carême des substances onctueuses , toutes ces épices & toutes ces friandises ! à quoi bon , pour des pénitens , mettre même à contribution tous les parterres des jardins ! je ne connois , ajoutoit-il , qu'une seule maniere vigoureuse de jeûner ; — DU PAIN ET DE L'EAU. Fortissimum jejunium est aqua & panis (1).*

Maxime , sans contredit , plus admirable qu'imitable pour le commun des chrétiens , mais bien digne d'un Jérôme , dont le visage & tout le corps exténué de macérations & d'abstinences , étoit le vrai prototype de la pénitence personifiée.

Voilà un tableau , N. T. C. F. , & des détails très-capables sans doute d'effrayer votre

(1) Quid prodest oleo non vesci , et molestias quasdam , difficultatesque ciborum quærere ? Carycas , piper , palmarum fructus , similam , pistacia ? Tota hortorum cultura vexatur ut cibario non vescamur pane , et dum delicia sectamur , à regno cœlorum retrahimur. (*Hieron. de Vit. Clericor. ad Nepotian.*)

imagination ,

imagination, de scandaliser votre mollesse, & de décourager votre foiblesse. Mais l'église, toujours sage, toujours douée de la sensibilité d'une bonne & tendre mere, ayant égard à la dégénération de l'espece humaine dans ces tems postérieurs, a cru devoir modifier les rigueurs de la discipline du carême, sans jamais abroger ce qu'il a d'essentiel; elle a permis en conséquence de devancer de beaucoup l'heure du repas qui, dans les premiers siècles, ne pouvoit précéder le coucher du soleil; elle a toléré une légère réfection, qu'on peut prendre le soir: elle a autorisé l'usage de tous les alimens, en prohibant absolument celui de la viande & de quelques autres nourritures qui y ont quelque analogie, ou qui sont trop substantielles.

Il faut donc l'avouer avec candeur, N. T. C. F., aujourd'hui la pratique de l'abstinence du carême n'est plus qu'une ombre de ce qu'elle étoit autrefois. Et quant au jeûne, il n'y a presque plus que son nom seul qu'on ait retenu du jeûne des premiers chrétiens; car il ne leur vint jamais à l'esprit de penser que, faire deux repas dans 24 heures, & dans un intervalle peu éloigné,

c'étoit jeûner dans le sens qu'ils attachoient à cette expression.

Cependant tous les ans on s'empresse de mettre sous les yeux des premiers pasteurs des considérations spécieuses, qu'on n'oublie jamais de fonder sur les malheurs des tems, pour nous déterminer à dispenser de plusieurs jours de l'abstinence. Nous vous l'avons dit ; & nous vous le répétons, une dispense qui affecte la nature même du carême, excède tous nos pouvoirs, parce qu'il ne nous est pas permis de changer de notre autorité privée une institution émanée des apôtres.

Mais notre juridiction, N. T. C. F., fût-elle compétente pour cet objet, n'est-il pas sensible que, si nous nous prêtions à dispenser de certains jours du carême, l'on s'enhardiroit successivement à solliciter auprès de nous l'abrogation de tous les autres, toujours en nous opposant la disette des mets quadragésimaux, que depuis 30 ans une secrète antipathie contre la religion ne manque jamais de mettre en avant aux approches du carême ? Jugez de la pureté des motifs qui animent les vœux qu'on forme en ce genre, par la manière dont les mondains observent l'abstinence des quatre-ten ^{tes} qui ne forment cependant qu'un

petit carême de trois jours ! Voyez comment , depuis la suppression de plusieurs fêtes arrachées à l'église par les clameurs d'une philanthropie perfide , ont été gardées les fêtes les plus solennelles , qui subsistent encore , & même le précepte du saint jour du dimanche !

D'après des faits aussi constans , nous interpellons votre bonne foi , & nous vous le demandons , N. T. C. F. , à quoi nous conduiroit insensiblement notre condescendance en matière de relaxation sur la discipline de l'église ? Disons-le hardiment , à l'abolition totale du carême avant un petit nombre d'années. Ah ! dans la crise actuelle que l'église éprouve , & où toutes les parties de ce grand édifice sont ébranlées & sapées à la fois , ne seroit-ce pas seconder les vues secrètes de l'irréligion , ou au moins ne seroit-ce pas une insigne témérité , que de faire servir notre ministère au succès de tant d'innovations dangereuses , qui ont préparé & amené peu-à-peu la tempête effroyable qui agite l'église gallicane ?

Nous ne l'ignorons pas ; la cherté des denrées dans ce moment , est montée à un taux effrayant , à raison de l'absence totale

du numéraire & de la rareté des especes les plus communes. Nous sommes, N. T. C. F., sincèrement & vivement touchés de cette calamité, qui pese principalement sur la classe la plus mal aisée du peuple. Nous vous attestons devant Dieu, que nous voudrions être à portée de pouvoir, par des secours efficaces, subvenir aux besoins & à la détresse de nos ouailles infortunées, que nous portons toutes dans notre cœur comme un bon pasteur prêt à faire tous les sacrifices pour l'intérêt & l'avantage de son troupeau.

Pouvons-nous mieux, N. T. C. F., vous témoigner nos dispositions à vous procurer les soulagemens qu'exigent les circonstances, qu'en nous empressant de vous accorder tous les adoucissmens dont l'église a coutume d'user pour alléger le poids de la misere publique; mais la dispense que vous allez obtenir de nous, & qui est déjà une brèche importante faite à l'ancienne discipline, est tout ce que nous pouvons vous permettre en ce genre; la loi est une barriere que nous ne pourrions franchir entièrement sans prévariquer envers l'église.

Cependant comme c'est avec des regrets amers que nous pressentons la triste nécessité qui

va contraindre plusieurs d'entre vous de s'écarter des observances du carême , il est de notre devoir de tracer au moins ici des regles générales qui puissent guider la conscience des fideles dans une matiere aussi importante ; car , ainsi que vous l'a dit plus haut S. Césaire , *ne pas jeûner dans le carême est un crime ; celui qui , dans ces jours , ne jeûne pas , & qui le peut , en subira la peine* (1).

Retenez donc bien , N. T. C. F. , les instructions suivantes , dont vous sentirez toute l'utilité.

1°. Ceux qui , pendant le carême , ne peuvent pratiquer l'abstinence de la viande , & qui peuvent jeûner , sont rigoureusement tenus d'observer le jeûne , & réciproquement ceux qui sont dans l'impuissance de jeûner , sont obligés de s'abstenir de l'usage de la viande.

2°. Ceux qui ne pourroient pratiquer ni l'un ni l'autre , y doivent suppléer par de bonnes œuvres , par des aumônes plus abondantes , des prieres plus ferventes , des privations , & une plus grande exactitude à s'ac-

(1) In quadragesimâ non jejunare peccatum est ; in his diebus qui potest et non jejunat , sentiet pœnam. (S. Cæsar. Arelat. homil. 2.)

quitter des exercices de la piété chrétienne.

3°. Ceux qui ne peuvent ni jeûner ni faire maigre pendant le carême tout entier, pour cause de santé ou d'indigence, sont également obligés de remplir ce devoir au moins certains jours de la semaine, & spécialement ceux des deux dernières.

4°. Nous avertissons les peres de famille & chefs de maisons, que c'est pour eux une obligation étroite de conscience de veiller attentivement à ce que leurs enfans & leurs domestiques remplissent fidèlement le jeûne & l'abstinence du saint tems du carême; les peres & les maîtres doivent pareillement astreindre ceux qui leur sont soumis à observer les trois regles précédentes, s'ils se trouvent dans l'un des cas qu'elles indiquent.

Mais prenez garde, N. T. C. F., ces trois premières regles ne sont point une relaxation générale de la loi du carême, que nous ayons intention de vous accorder, mais une simple exposition des principes qui doivent éclairer, au besoin, la conscience des fideles; & dont même nous déclarons formellement qu'on ne peut user qu'aux deux conditions suivantes :

La première, qu'il y ait impossibilité morale ou physique, reconnue pour un chacun

par son confesseur , ou constaté par son médecin.

La seconde , qu'on se pourvoira ensuite d'une permission verbale ou par écrit de l'autorité légitime , soit de l'ordinaire , soit du curé.

Nous terminerons , N. T. C. F. , cette instruction par cette regle générale de S. Jérôme , & qui est pleine de sagesse : *Mettez* , disoit-il , *dans vos jeûnes la mesure que peuvent supporter vos forces. Que la pureté du cœur , la simplicité , la modération , & non une piété minutieuse , préside à vos jeûnes* (1). En suivant religieusement cette maxime , d'autant plus sûre qu'elle vient d'un pere de l'église , les âmes timorées surtout remédieront à beaucoup d'anxiétés dont elles sont tourmentées sur la maniere de remplir strictement les observances quadragésimales. Mais dans une matiere où il y a autant de diversités quant aux usages , il faut toujours se conformer à ceux du diocèse sous le régime duquel on habite & on vit. Il est surtout nécessaire que chacun ait égard à son tempérament , à ses forces & à ses facultés ,

(1) *Tantum tibi jejuniorum modum impone , quantum ferre potes. Sint tibi pura , casta , simplicia , moderata et non superstitiosa jejunia. (Hieronim. de vit. cleric. ad Nepotian.).*

pour la fixation de la quantité & la qualité des alimens les plus propres à faire remplir le véritable objet du jeûne , qui est de *châtier le corps , & de le réduire en servitude* (1) , afin qu'en expiation de nos péchés , nous puissions l'offrir à Dieu comme une *hostie vivante , sainte & agréable à ses yeux* (2).

Gravez-vous profondément dans l'esprit ; N. T. C. F. , la réflexion suivante : Helas ! si la crainte des jugemens de Dieu , si la terreur des fléaux dont il frappe les nations , quand leur iniquité , parvenues à leur comble , crient vengeance au ciel , doivent porter les fideles à pleurer , à gémir , à faire pénitence sous le sac & la cendre , & à invoquer la miséricorde divine , jamais aucun carême dans l'église de France , n'aura dû être pratiqué plus rigoureusement & plus religieusement que celui de l'année 1792.

A CES CAUSES, le saint nom de Dieu invoqué, vu le danger imminent dont l'église catholique est menacée dans toutes les parties les plus sacrées de son gouvernement , nous déclarons , d'après la tradition de tous les peres , que

(1) I. Cor. IX. 27.

(2) Rom. XII. 1.

le carême est une institution *apostolique* & une discipline universelle ; qu'en conséquence elle ne peut être modifiée ou abolie , quant à son essence , par aucune autorité privée dans l'église.

Vu la cherté extraordinaire des denrées , & suivant la pratique de l'église qui , sans attenter à la loi essentielle du carême , donne des dispenses sur les formes simplement accessoires de l'abstinence quadragésimale , nous accordons à tous les fideles de notre diocèse la permission d'user de fromage , de beurre & de lait pendant tout le carême de cette année ; leur permettons pareillement de faire usage des œufs pendant ledit tems jusqu'au mercredi de la semaine sainte exclusivement ; à la charge que personne ne pourra profiter de ces dispenses , qu'après avoir fait une aumône à *l'hôpital général & au grand hôtel-dieu de Lyon*. Nous laissons à la piété des fideles la liberté de fixer la quotité de ladite aumône ; mais nous invitons chacun d'eux à la proportionner à ses facultés.

Tous ceux qui seront dans le cas d'obtenir la permission de manger des viandes interdites pendant le carême , devront également faire une aumône à *l'hôpital de la Charité de cette ville*.

Nous invitons tous nos fideles coopérateurs , tant des églises de la ville de Lyon que des autres parties de notre diocèse , à prendre tous les moyens que la prudence & la charité leur suggéreront , pour retirer avec soin les deniers qui proviendront de la commutation des bonnes œuvres indiquées ci-dessus , & de remettre lesdites aumônes à ceux qu'ils croiront en état de les faire parvenir aux pauvres , tant du *grand hôtel-dieu* , que de l'*hôpital de la charité* de Lyon.

Eu égard aux circonstances qui ne permettent que très-difficilement de recourir maintenant aux pasteurs légitimes , nous autorisons tous les confesseurs approuvés dans le diocèse par nous , & qui ne se sont pas séparés de notre communion , à accorder pour cette année seulement , aux habitans des paroisses occupées par des intrus , ou dont les curés sont *jureurs* , la permission concernant l'usage du gras pendant le carême , ainsi que des œufs pendant les jours prohibés par les présentes.

D'après les mêmes considérations , lesdits confesseurs , aux mêmes qualités & conditions , pourront avancer ou retarder le tems de la quinzaine pour la communion paschale , en faveur des fideles dont les paroisses sont

entre les mains des intrus ; ou dont les curés
sont *jureurs* : nous en rapportant pour la dis-
pensation de ces facultés , à la sagesse & à la
circonspection desdits confesseurs.

Voulons que notre présent mandement soit
publié dans toute l'étendue de notre diocèse ;
autant que faire se pourra , vu les circons-
tances actuelles.

Donné au château de RESVES dans le Brabant
Autrichien , ce 24 janvier 1792.

† YVES-ALEXANDRE DE MARBEUF ;

archevêque de Lyon.

Ouvrages qui se trouvent chez le même Libraire.

Les principes de Bossuet et de Fénelon , sur la souveraineté.

Réplique de M. Bergasse à M. de Montesquiou.

Observations préliminaires sur le compte à rendre sur les finances.

Réponse par le même auteur au mémoire de M. de Montesquiou.

Dialogue entre M. Scrutinet , électeur , M. le Blanc , perruquier , et Madame Talon , cordonnier.

L'eau à la bouche et la pele au cul , au desservant intrus.

La blanchisseuse de Mouceaux , piece grivoise en un acte.

Almanach de Coblenz , dédié à la belle jeunesse émigrée et à émigrer.

Le schisme démontré , ou les nouveaux schismatiques.

Gros-Jean qui remontre à son curé , seconde édition revue , corrigée & augmentée.